



# DRIJA®

24 MESES de GARANTÍA  
MONTHS WARRANTY

## Chiaretto 28

Vinera con Compresor  
Wine Cooler Compressor



**USAMOS GAS REFRIGERANTE R600A**

WE USE GAS REFRIGERANT R600A  
NO DAÑA LA CAPA DE OZONO Y ES AMIGABLE CON EL PLANETA  
DOES NOT DAMAGE THE OZONE LAYER AND IS FRIENDLY TO THE PLANET



Vineras con Compresor

# MANUAL USUARIO

110V / 60Hz

**NOTA:** Para adquirir accesorios y/o repuestos de este producto, contáctenos al call center (según el número de su país que le indique el certificado de garantía) o a nuestras redes sociales

**NOTE:** To purchase accessories and / or spare parts for this product, contact us at the call center (depending on the number of your country that indicates the warranty certificate) or our social networks

[www.DrijaInternational.com](http://www.DrijaInternational.com)

Para conservar la garantía de este producto, es indispensable instalarlo

**Protector de Voltaje**

---

To preserve the warranty of this product, it is essential to install

**Voltage Protector**



1. INTRODUCCIÓN .....	2
2. PARTES Y CARACTERÍSTICAS .....	4
3. ESPECIFICACIONES DE SU VINERA .....	4
4. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN .....	5
5. OPERANDO SU VINERA .....	10
6. GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS.....	14



## 1. INTRODUCCIÓN

### INFORMACION DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Lea estas instrucciones detenidamente antes del primer uso de este producto y guarde este manual para su futura referencia.

IMPORTANTE: Cualquier trabajo de instalación debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.

### USO DEL APARATO

- Su electrodoméstico está diseñado solo para ser utilizado en el hogar. Es adecuado para almacenar y enfriar vino. NO se deben almacenar alimentos en el electrodoméstico. Si se utiliza para cualquier otro propósito o no se usa correctamente, el fabricante no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados.
- No se debe intentar alterar la especificación del aparato por razones de seguridad.

### ANTES DE USAR SU ELECTRODOMÉSTICO

- Verifique el electrodoméstico para detectar cualquier signo de daño de transporte. Si observa algún daño, no debe conectar su electrodoméstico a su fuente de alimentación y debe contactar a su vendedor.

### REFRIGERANTE

- Su aparato contiene refrigerante R600A, que es un gas natural que no contiene CFC y que puede dañar el medio ambiente.
- No coloque ningún objeto encima del aparato, ya que podría dañar la superficie de la mesa.
- Seguridad infantil
- El material de embalaje debe mantenerse alejado de los niños.
- No se debe permitir que los niños toquen los controles ni jueguen con el aparato.



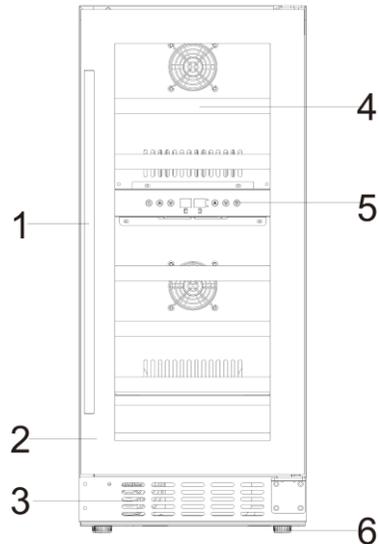
## SEGURIDAD GENERAL

- No tire del cable de la fuente de alimentación para quitar el enchufe de la toma de corriente.
- No tire ni inserte el enchufe con las manos mojadas.
- No intente usar su aparato al aire libre o en cualquier lugar donde pueda entrar en contacto con los elementos.
- Antes de limpiar el artefacto o realizar trabajos de mantenimiento, asegúrese de que el electrodoméstico se haya desconectado de su suministro eléctrico.
- Nunca permita que las bobinas traseras del aparato entren en contacto con la superficie de la pared.
- Siempre asegúrese de que la ubicación donde está instalando su electrodoméstico no contenga artículos almacenados, como papeles y otros materiales inflamables.
- Nunca bloquee las aberturas de ventilación del aparato, ya sea en el interior o en el exterior.
- Es vital mantener su aparato bien ventilado, de modo que exista un flujo de aire adecuado entre la parte inferior de la unidad y el zócalo / placa de apoyo en el que se encuentra.
- No coloque dispositivos eléctricos dentro del artefacto, como mezcladoras o heladeras.

## Servicio

*No intente reparar el aparato usted mismo, ya que podría causar lesiones o un funcionamiento defectuoso más serio. Si necesita una llamada de servicio, comuníquese con el Departamento de Atención al Cliente.*

## 2. PARTES Y CARACTERÍSTICAS



1.Manija de la puerta

2.Puerta de acero inoxidable

3.Rejilla inferior

4.Estante de madera

5.Panel de Control

6.Pistas de nivelación(4)

## 3. ESPECIFICACIONES DE SU VINERA

- Capacidad bruta: 85 litros
- Capacidad de la botella: 28 botellas de vino de estilo burdeos de 28 x 0,75 litros
- Capacidad de la zona superior: 10 botellas
- Capacidad de la zona más baja: 18 botellas
- Zonas duales para almacenar diferentes variedades de vino
- Operación electrónica de control de botón
- Pantalla LED
- 6 estantes de madera ajustables
- Temperatura ajustable
- Luz interna
- Drenaje de agua



- Exterior negro
- Puerta reversible
- Pies ajustables
- Puerta de vidrio templado
- Marco y manija de puerta de acero inoxidable SS 304
- Diseñado para almacenar vino a su temperatura óptima entre 5 ° C y 18 ° C.
- Rejillas de madera
- Voltaje : 110v-120v
- Frecuencia : 60hz
- Manual de instrucciones en inglés y español
- Certificado de garantía

#### DATOS TÉCNICOS

<b>Modelo:</b>	<b>CHIARETTO 28</b>
<b>Capacidad</b>	<b>28 botellas de vino estándar</b>
<b>Voltage</b>	<b>110-120V/60Hz</b>
<b>Corriente</b>	<b>1.6A</b>
<b>Consumo de energía</b>	<b>0.79kwh/24h</b>
<b>Rango de Temperatura</b>	<b>Zona superior: 40°F y 55°F(5°C y 13°C) Zona inferior: 50°F y 65°F(10°C y 18°C)</b>
<b>Peso neto</b>	<b>37kgs</b>
<b>Dimensión de la unidad(W×D×H)</b>	<b>375 mm×570 mm×865 mm</b>

## 4. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

### ANTES DE USAR LA VINERA

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Verifique para asegurarse de tener todas las siguientes partes:
  - 1 Manual de instrucciones



- 6 estantes de botellas de vino
- Antes de conectar la vinera a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 2 horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a la manipulación durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia con un paño suave.
- Instale la manija en el lado izquierdo de la puerta.

## INSTALACIÓN DE SU VINERA

- Este electrodoméstico está diseñado para ser instalado de manera independiente o empotrado (completamente empotrado).
- Coloque su vinera en un piso que sea lo suficientemente fuerte como para soportarlo cuando esté completamente cargado. Para nivelar la vinera, ajuste las patas niveladoras delanteras en la parte inferior de la vinera.
- Coloque la vinera lejos de la luz solar directa y fuentes de calor (estufa, calentador, radiador, etc.). La luz solar directa puede afectar el recubrimiento acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas ambientales frías extremas también pueden causar que la unidad no funcione correctamente.
- Evite ubicar la unidad en áreas húmedas.
- Enchufe la vinera en un tomacorriente de pared con conexión a tierra exclusivo y debidamente instalado. Bajo ninguna circunstancia, corte o retire la tercera clavija (tierra) del cable de alimentación. Cualquier pregunta relacionada con la alimentación y / o la conexión a tierra debe dirigirse a un electricista certificado.

## INSTRUCCIONES DE LA VINERA INCORPORADA

Esta unidad está diseñada para instalación empotrada o independiente. Para la instalación independiente, se sugieren 5 pulgadas (127 mm) de espacio entre la parte posterior y los lados del aparato, lo que permite la circulación de aire adecuada para enfriar el compresor y el condensador. Incluso para la instalación incorporada, es imprescindible mantener un espacio de 1/4 "(6,35 mm) en cada lado y en la parte superior.



DIMENSIONES DE ABERTURA DE LA VINERA(mínimo)	
CHIARETTO 28	
Ancho	380mm
Profundidad	625mm
Alto	875mm

Y el orificio de ventilación de la parte delantera del electrodoméstico nunca debe cubrirse ni ennegrecerse de ninguna manera.

## CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚡ **ADVERTENCIA** ⚡: el uso incorrecto del enchufe con toma de tierra puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Si el cable de alimentación está dañado, haga que lo reemplace un electricista calificado o un centro de servicio autorizado.

Este electrodoméstico debe estar debidamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres patas que se acopla con tomacorrientes estándar de tres patas para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica. Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera clavija de tierra del cable de alimentación suministrado. Por seguridad personal, este electrodoméstico debe estar debidamente conectado a tierra.

Este electrodoméstico requiere una toma de tierra eléctrica estándar de 110-120 voltios AC ~ 60Hz con tres patas. Haga que un electricista calificado verifique el tomacorriente de la pared y el circuito para asegurarse de que la toma de corriente esté conectada a tierra correctamente. Cuando se encuentra una toma de corriente de pared estándar de 2 patas, es su responsabilidad y obligación reemplazarla con una toma de corriente de pared de 3 patas con conexión a tierra. El cable debe estar asegurado detrás del aparato y no debe quedar expuesto o colgando para evitar lesiones accidentales.

El electrodoméstico siempre debe estar enchufado a su propia toma de corriente individual que



tenga una clasificación de voltaje que coincida con la etiqueta de clasificación del artefacto. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado de la casa que podrían causar un riesgo de incendio por sobrecalentamiento. Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Siempre agarre firmemente el enchufe y sáquelo recto del receptáculo. Repare o reemplace inmediatamente todos los cables de alimentación que se hayan desgastado o dañado. No use un cable que muestre grietas o daños por abrasión a lo largo o en sus extremos. Cuando mueva el electrodoméstico, tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación.

### **BARRA DE POTENCIA CON PROTECCIÓN CONTRA SOBRETENSIONES (RECOMENDADO)**

La mayoría de los electrodomésticos utilizan una serie de placas de control eléctrico para funcionar. Estas placas son muy susceptibles a subidas de tensión y podrían dañarse o destruirse..

Si el dispositivo se va a usar en un área o si su ciudad / país es propenso a sobrevoltajes / cortes de energía; se sugiere que utilice un protector de sobretensión para todos los dispositivos / aparatos eléctricos que use. El protector de sobrevoltaje que seleccione debe tener un bloque de compensación lo suficientemente alto para proteger el dispositivo al que está conectado. Si tiene alguna pregunta con respecto al tipo y tamaño del protector contra sobretensiones, contacte a un electricista autorizado en su área.

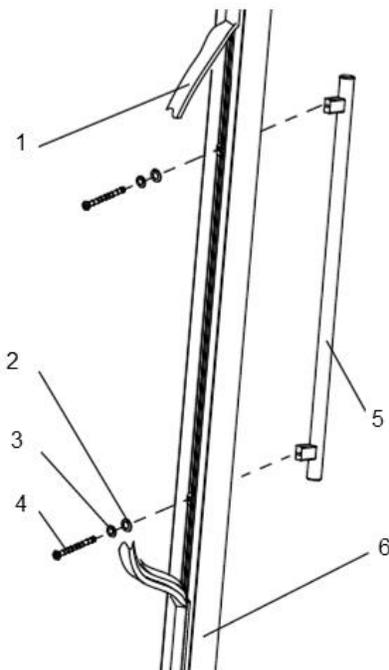
### **CABLE DE EXTENSIÓN**

Debido a posibles riesgos de seguridad bajo ciertas condiciones, se recomienda encarecidamente que no utilice un cable de extensión con este aparato. Sin embargo, si debe usar un cable de extensión, es absolutamente necesario que sea un cable de extensión de 3 hilos con puesta a tierra y con certificación VED que tenga un enchufe y toma de tierra y que la potencia eléctrica del cable sea de 220-240 voltios y al menos 10 amperios.

## INSTALACIÓN DE LAS MANIJAS

Esta vinera incluye 1 mango de acero inoxidable. Para instalar el mango, siga las instrucciones a continuación:

1. Retire la junta de la puerta donde debe instalarse la manija en el lado izquierdo de la puerta, como se muestra a continuación. No necesitará herramienta, ya que la junta se puede quitar a mano. Puedes comenzar con una esquina si no puedes eliminarla del centro.
2. Use los dos tornillos de mango, la arandela de seguridad y la arandela plana incluidos en la bolsa que contiene el manual de instrucciones e insértelos en el costado de la puerta desde adentro hacia afuera.
3. Alinee los orificios en la manija con los tornillos, apriete los tornillos con el destornillador hasta que la base de la manija esté al nivel de la puerta y que la manija esté apretada pero no demasiado apretada para dañar el ensamblaje.
4. Reemplace la junta de la puerta en su lugar.



1. Junta
2. Arandela plana
3. Arandela de bloqueo
4. Tornillo
5. Manija
6. Marco de la puerta

## 5. OPERANDO SU VINERA



Se recomienda que instale la vinera en un lugar donde la temperatura ambiente esté entre 60°F-90°F. Si la temperatura ambiente es superior o inferior a las temperaturas recomendadas, el rendimiento de la unidad puede verse afectado. Por ejemplo, colocar la unidad en condiciones de mucho frío o calor puede hacer que la temperatura interior fluctúe. Es posible que no se alcance el rango de 40-65 ° F.

El compartimiento superior tiene un rango de temperatura de 5-13 ° C (40-55 ° F)

El compartimiento derecho tiene un rango de temperatura de 10-18 ° C (50-65 ° F)

### AJUSTES DE TEMPERATURA RECOMENDADOS

Conservación del vino: 12 ° C-14 ° C (53 ° F-57 ° F)

Vinos rosa y espumosos: 5 ° C-8 ° C (41 ° F-46 ° F)

Vinos secos / blancos: 9 ° C-12 ° C (48 ° F-53 ° F)

Vinos tintos: 14 ° C-18 ° C (58 ° F-65 ° F)

### PANEL DE CONTROL



**ON/OFF:** para encender o apagar la unidad presione este boton por 5 segundos



**ILUMINACIÓN INTERIOR:** para encender o apagar la iluminación, presione el botón de luz.



**[+] BOTÓN:** Para aumentar la temperatura en 1°C o 1°F





[ - ] **BOTÓN:** Para disminuir la temperatura en 1°C o 1°F

**PANTALLA:**  Es para la zona de temperatura SUPERIOR

**PANTALLA:**  Es para la zona de temperatura INFERIOR

## ° F / ° C SELECTOR

Seleccione la configuración de visualización de temperatura en grados Fahrenheit o Celsius. Para mostrar la temperatura a su preferencia (° C o ° F), presione y mantenga presionada la tecla LUZ durante 5 segundos.

## AJUSTE LA TEMPERATURA

La unidad tiene dos zonas de temperatura separadas. El rango de temperatura de la zona SUPERIOR está entre 40 ° F y 55 ° F (5 ° C y 13 ° C) y la zona INFERIOR está entre 50 ° F y 65 ° F (10 ° C y 18 ° C).

Cuando la unidad se enchufa por primera vez, la unidad se encenderá automáticamente a los valores predeterminados preestablecidos. La temperatura preestablecida de la zona SUPERIOR es de 43 ° F (6 ° C) y para la zona INFERIOR es de 54 ° F (12 ° C).

La temperatura aumentará en 1 ° C o 1 ° F si toca ARRIBA una vez, o la temperatura disminuirá en 1 ° C o 1 ° F si toca ABAJO una vez. Para ver la temperatura establecida en cualquier momento, toque las marcas ARRIBA o ABAJO. La temperatura configurada parpadeará temporalmente en la pantalla LED durante 5 segundos. Luego, la pantalla muestra la temperatura interna actual.

**NOTA:** Si la unidad está desenchufada, se perdió la alimentación o se apaga, debe esperar de 3 a 5 minutos antes de volver a encender la unidad. Si intenta reiniciar antes de este tiempo, la unidad no arrancará. Cuando utiliza la unidad por primera vez o reinicia la unidad



después de haber estado apagado durante un tiempo prolongado, puede haber una variación de algunos grados entre la temperatura que selecciona y la que se indica en la lectura del LED. Esto es normal y se debe a la duración del tiempo de activación. Una vez que la unidad funciona por unas horas todo se normalizará.

## **CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO**

Las botellas pueden diferir en tamaño y dimensiones. La cantidad real de botellas que puede almacenar puede variar. Puede colocar 28 botellas estándar en la vinera. Las capacidades de las botellas son máximos aproximados cuando se almacenan botellas tradicionales de Bordeaux de 750 ml.

## **ESTANTERÍA**

Para evitar dañar la junta de la puerta, asegúrese de tener la puerta completamente abierta cuando saque los estantes del compartimento del riel. Para acceder fácilmente al contenido de almacenamiento, debe sacar el estante de forma conservadora del compartimento del riel; sin embargo, esta unidad se diseñó con un poste de plástico a cada lado del riel de la repisa para evitar que se caigan las botellas. Cuando retire el estante del riel interno, asegúrese de quitar todos los elementos primero. Luego mueva el estante a la posición donde la muesca del estante está exactamente debajo del poste de plástico y levante el estante. Para reemplazar el estante, repita estas instrucciones al revés.

## **LIMPIEZA DE LA VINERA**

Desconecte la alimentación, desenchufe el electrodoméstico y retire todos los elementos, incluidos los estantes. Lave las superficies interiores con agua tibia y una solución de bicarbonato de sodio. La solución debe ser de aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de sodio a 1 taza de agua.



Lave los estantes con una solución de detergente suave. Saque el exceso de agua de la esponja o paño cuando limpie el área de los controles o cualquier pieza eléctrica.

Lave la vinera exterior con agua tibia y un detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio. No use lana de acero o cepillo de acero en el acero inoxidable. Estos contaminarán el acero inoxidable con partículas de acero y puede oxidarse.

No use lana de acero o cepillo de acero en el acero inoxidable. Estos contaminarán el acero inoxidable con partículas de acero y puede oxidarse. No conecte ni desconecte el enchufe eléctrico cuando sus manos estén mojadas. Nunca limpie las partes del electrodoméstico con fluidos inflamables. Estos humos pueden crear un riesgo de incendio o explosión. No utilice agentes de limpieza a base de solventes o abrasivos en el interior. Estos limpiadores pueden dañar o decolorar el interior.

## **FALLO DE ALIMENTACIÓN**

La mayoría de los fallos de alimentación se corrigen en pocas horas y no deberían afectar la temperatura de su electrodoméstico si minimiza la cantidad de veces que se abre la puerta. Si la energía va a estar apagada durante un período de tiempo más prolongado, debe tomar las medidas adecuadas para proteger su contenido.

## **MOVER LA VINERA**

- Eliminar todos los artículos (botellas)
- Asegure con cinta adhesiva todos los artículos sueltos (estantes) dentro de su electrodoméstico.
- Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
- Tape la puerta con llave.

Asegúrese de que el electrodoméstico permanezca seguro en posición vertical durante el transporte. Si absolutamente necesita transportar la vinera horizontalmente, transporte la



vinera en su parte posterior (puertas en la parte superior). También proteja el exterior del electrodoméstico con una manta o un artículo similar.

## CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA

La vinera debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de los artefactos que producen calor y fuera de la luz solar directa.

Asegúrese de que la unidad tenga las tolerancias adecuadas en todos los lados para una ventilación adecuada. Nunca cubra las salidas de aire.

Solo abra la puerta del refrigerador por el tiempo que sea necesario. La apertura frecuente de la puerta afectará la temperatura interna.

## 6. GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

IMPORTANTE: Si parece que su vinera no funciona correctamente, antes de comunicarse con el Departamento de Atención al Cliente, consulte la siguiente lista de verificación.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona.	No enchufado. El aparato está apagado. El disyuntor se disparó o un fusible fundido.	Enchufe la unidad. Presione el botón de encendido para encender la unidad. Verifique el interruptor y / o los fusibles.
El aparato no está lo suficientemente frío.	El entorno externo puede requerir una configuración más alta. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está cerrada por completo. La junta de la puerta no se sella correctamente.	Verifique la configuración del control de temperatura. Cierra la puerta correctamente. Verifique la junta de la puerta.
El compresor se enciende y apaga con frecuencia.	La temperatura de la habitación es más alta de lo normal. Se ha agregado una gran cantidad de contenido a la unidad. La puerta se abre con demasiada frecuencia.	Cierra la puerta correctamente. Verifique la junta de la puerta.



	<p>La puerta no está cerrada por completo. El control de temperatura no está configurado correctamente. La junta de la puerta no se sella correctamente.</p>	
La luz no funciona.	<p>No enchufado. El disyuntor se disparó o un fusible fundido. El botón de luz está en "OFF".</p>	<p>Enchufe la unidad. Verifique el interruptor y / o los fusibles.</p>
Vibraciones.	<p>La unidad no está nivelada Las botellas están vibrando. Hay un objeto debajo de la unidad.</p>	<p>Verifique para asegurarse de que la unidad esté nivelada. Asegúrese de que las botellas no se toquen entre sí. Retire el objeto.</p>
El aparato parece hacer demasiado ruido.	<p>La unidad no está nivelada.</p>	<p>Nivele la unidad. El ruido de traqueteo puede provenir del flujo del refrigerante, que es normal. A medida que finaliza cada ciclo, puede escuchar ruidos de gorgoteo causados por el flujo de refrigerante en su unidad. La contracción y expansión de las paredes internas puede causar ruidos de crepitación y crujidos.</p>
La puerta no se cierra correctamente.	<p>La unidad no está nivelada. La puerta se invirtió y no se instaló correctamente. La junta está sucia. Los estantes están fuera de posición.</p>	<p>Nivele la unidad. Cierra la puerta correctamente. Limpie la junta de la puerta. Coloque los estantes apropiadamente.</p>
Se enciende y apaga con frecuencia.	<p>La temperatura de la habitación es más alta de lo normal. Se ha agregado una gran cantidad de contenido al dispositivo. La puerta se abre con demasiada frecuencia. La puerta no está cerrada por completo. El control de temperatura no está configurado correctamente. La junta de la puerta no se cierra correctamente.</p>	<p>Comprueba si la puerta está bien cerrada Verifique si la junta está bien.</p>
<b>'EL' or 'EH'</b> <b>Códigos de error en la pantalla</b>	<p>Un sensor ha fallado.</p>	<p>Contáctenos para una llamada de servicio.</p>

**NOTA AMBIENTAL**

***Nota: Antes de desechar un aparato viejo, apáguelo y desconéctelo de la fuente de alimentación. Cortar y volver inútil cualquier enchufe. Corte el cable directamente detrás***



**del dispositivo para evitar el mal uso. Esto debe ser llevado a cabo por una persona competente. Desactive la cerradura de la puerta para asegurarse de que los niños no puedan quedar atrapados dentro del electrodoméstico.**

Este aparato está marcado de acuerdo con la directiva europea 2002/96 / EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a evitar potenciales con consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de lo contrario podrían ser causados por el manejo inadecuado de este producto.



El símbolo en  el producto, o en los documentos que lo acompañan, indica que este electrodoméstico no puede tratarse como desperdicio doméstico. En su lugar, se entregará al punto de recopilación correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

La eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Para obtener la información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, comuníquese con la oficina local de su ciudad y con el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde compró el producto



- Los materiales de embalaje que usa el fabricante son ecológicos y pueden reciclarse.
- Deseche todo el material de embalaje teniendo en cuenta el medio ambiente.